

18 de diciembre de 2020

Estimada familia:

Este ha sido un año de nuevos desafíos y decisiones difíciles, que ha puesto a prueba nuestra fuerza y resistencia colectiva mientras enfrentamos juntos lo desconocido. Hemos tenido que reinventar los pilares básicos de la educación pública en el sistema escolar más grande del país, desde cómo “ir a clases” hasta la política de calificaciones, asistencia y todo lo demás.

Hoy le escribo para informarle sobre un cambio en otro pilar fundamental de la educación de su hijo: el proceso de solicitud de ingreso e inscripción en la escuela secundaria para septiembre del próximo año, que comenzará la semana del 18 de enero. Quiero agradecerle su paciencia mientras hemos trabajado durante meses para hablar con las familias y llevar a cabo un análisis cuidadoso con el objetivo de desarrollar una nueva política de admisión a la escuela secundaria que se ajuste a estos momentos difíciles. Esta nueva política apoyará mejor el proceso de aprendizaje de su hijo, y el de los 69,000 estudiantes de 8.º grado, mientras nos preparamos para el otoño de 2021.

En la Ciudad de Nueva York hay aproximadamente 250 escuelas secundarias que tienen métodos de admisión con prioridades geográficas, lo que reduce las oportunidades de los estudiantes de asistir a algunas de las escuelas con mayor demanda debido a su domicilio. Además, hay 126 escuelas secundarias que tienen métodos de admisión selectivos y utilizan expedientes académicos, audiciones, asistencia, evaluaciones especiales, entrevistas y otras medidas como criterios de selección. Históricamente han usado los expedientes académicos de los estudiantes para determinar si pueden ingresar a la escuela. Estos cambios que estamos anunciando hoy aplican a todas estas escuelas.

#### ¿El domicilio de mi hijo afectará su solicitud de ingreso a la escuela secundaria?

- Para que el proceso sea más equitativo para todas las familias, las prioridades geográficas para la admisión a las escuelas secundarias se eliminarán gradualmente en los próximos dos años. Esto significa que, después del próximo año, el domicilio del estudiante no puede ser el único factor que determine sus probabilidades de ingresar a una escuela en particular.
- Las prioridades de distrito se eliminarán de forma permanente del proceso de admisión a la escuela secundaria que empieza en enero y las demás prioridades geográficas —como los requisitos de domicilio en un condado en particular— se eliminarán al año siguiente.

#### ¿El desempeño académico de mi hijo afectará su solicitud de ingreso a la escuela secundaria?

- En cuanto a los restantes criterios de admisión, las escuelas secundarias pueden decidir eliminarlos o modificarlos para el año entrante, o también mantenerlos.
- Las escuelas que mantengan criterios académicos de selección deben realizar un esfuerzo en conjunto para que haya mayor equidad en sus procesos de admisión, ya sea eliminando criterios adicionales ahora o adoptando una prioridad de diversidad en las admisiones.
  - Unas 100 escuelas públicas de la Ciudad de Nueva York actualmente otorgan prioridades a grupos específicos, incluyendo, entre otros, a estudiantes de familias de bajos ingresos, Estudiantes que Aprenden Inglés y estudiantes en vivienda temporal. Invitamos a todas las escuelas a ampliar el acceso a estudiantes de todo tipo.
- Las escuelas secundarias que mantengan sus criterios académicos de selección utilizarán una combinación de los exámenes estatales de 2018-2019, las calificaciones de los años anteriores u otros factores, dependiendo de los criterios que hayan establecido.
- Las escuelas deberán publicar sus criterios académicos de selección en MySchools.

Además de las escuelas con prioridades geográficas y criterios académicos de selección, en la Ciudad también hay escuelas secundarias especializadas. La ley estatal exige que el Departamento de Educación (DOE) de la Ciudad de Nueva York administre el Examen de admisión a las escuelas secundarias especializadas (*Specialized High School Admissions Test*, SHSAT). Para garantizar la salud y seguridad de nuestros estudiantes y miembros del personal, el examen SHSAT se realizará en las escuelas intermedias de los estudiantes. De esta manera, podremos reducir los viajes y dividir a los alumnos en grupos. La inscripción para el examen comienza el lunes, 21 de diciembre de 2020, y finaliza el 15 de enero de 2021. La administración del examen empezará a fines de enero.

### Por qué estamos haciendo cambios

Como canciller, es mi responsabilidad ofrecer una educación de la mejor calidad posible a cada uno de los estudiantes, para que tengan una vida productiva y plena, y las habilidades necesarias para alcanzar sus sueños. Debemos seguir trabajando para hacer frente a las desigualdades en nuestra Ciudad y en nuestro sistema escolar, que se han agudizado este año por el efecto desproporcionado que la crisis de salud de COVID-19 ha tenido en las comunidades hispanas y de raza negra, las familias inmigrantes y los padres de estudiantes que nunca tuvieron la opción de trabajar desde casa.

Si bien hay más cosas por hacer para seguir avanzando en nuestra misión, estos ajustes en el proceso de admisión son una respuesta a los desafíos que enfrentamos como sistema escolar. Abordan las preocupaciones de las familias, los estudiantes y los directivos de las escuelas con métodos de admisión selectivos respecto a que estos filtros representan un obstáculo para obtener la mejor educación posible. Por eso es que estamos tomando estas medidas.

Le ofreceremos orientación y una variedad de nuevos recursos en nuestras escuelas y oficinas para ayudarle durante el proceso y en la búsqueda de una excelente escuela secundaria para su hijo. Puede empezar visitando [schools.nyc.gov/high](https://schools.nyc.gov/high) para informarse sobre el proceso y [MySchools.com](https://myschools.com) para configurar su cuenta de MySchools a fin de que esté listo cuando comience el período de solicitud. No dude en comunicarse con el consejero escolar de su hijo, ya que será su guía durante todo el proceso. También puede comunicarse con un Centro de Bienvenida a las Familias (sepa cómo en [schools.nyc.gov/WelcomeCenters](https://schools.nyc.gov/WelcomeCenters)) o llamar al **718-935-2009**.

Estos cambios muestran que nuestros valores pueden convertirse en medidas concretas y que ninguna política o forma de hacer las cosas está lo suficientemente arraigada como para que no pueda ser revisada para beneficiar a todos los estudiantes. Creemos en escuelas que ofrecen igualdad de oportunidades a todos los estudiantes para que obtengan la mejor educación posible. Sabemos que queda mucho por hacer, así que iniciaremos nuevas conversaciones con las comunidades escolares sobre el uso de métodos de admisión selectivos después de septiembre de 2021.

Gracias por su colaboración. Estamos unidos en nuestra misión para que su hijo, y cada uno de los 1.1 millones de estudiantes, reciba la mejor educación posible en la Ciudad más extraordinaria del mundo.

Atentamente,



Richard A. Carranza  
Canciller

Departamento de Educación de la Ciudad de Nueva York